



ung **FR** Mode d'emploi de Cricath® Adult **IT** Istruzioni per l'uso di Cricath®
Cricath® Adult **TR** Cricath® Adult kullanma talimatları **EN** Instructions for
emploi de Cricath® Adult **IT** Istruzioni per l'uso di Cricath® Adult **NL** Gebrui-
Cricath® Adult kullanma talimatları **EN** Instructions for use Cricath® Adult
ult **IT** Istruzioni per **PL** Instrukcja użycia Cricath® **FR** Mode d'emploi de Cricath®
nma talimatları **EN** Instructions for use Cricath® Adult **DE** Cricath® Adult
l'uso di Cricath® Adult **NL** Gebruiksaanwijzing Cricath® Adult **PT** Instruções
structions for use Cricath® Adult **DE** Cricath® Adult Bedienungsanleitung **FR**
NL Gebruiksaanwijzing Cricath® Adult **PT** Instruções de utilização Cricath®
ath® Adult **DE** Cricath® Adult Bedienungsanleitung **FR** Mode d'emploi de
ctie Cricath® Adult **PT** Instruções de utilização Cricath® Adult **TR** Cricath®

Instrukcja użycia Cricath

Nazwa International Emergency Services S.L.



Nazwa produktu	Cricath® Adult	Sterylny	STERILE EO
Logo produktu		Do jednorazowego użycia	
Wewnętrzna średnica	2.0 mm	Zapoznaj się z instrukcją użycia	
Długość	7 cm	Nie zawiera naturalnego lateksu	
Numer produktu	REF		

Stosowanie

Cricath® Adult musi być stosowany przez lub pod nadzorem personelu medycznego, przeszkolonego i doświadczonego w zakresie udrażniania dróg oddechowych.

Przeznaczenie

Cricath® Adult przeznaczony jest do uzyskania dojścia do tchawicy w sytuacji, gdy u pacjentów dorosłych nie można wykonać konwencjonalnej intubacji za pomocą maski i/lub rurki dotchawiczej o dużej średnicy.

Grupa pacjentów

Dorośli

Przeciwwskazania

Brak znanych

Potencjalne powikłania

- Krwawienie
- Krwiak
- Przemieszczenie się kaniuli
- Rozedma tkanki
- Odma śródpiersia
- Nakłucie przełyku

Opis produktu

Cricath® Adult jest przyrządem do konikotomii o długości 7 cm, z kaniulą o wewnętrznej średnicy 2,0 mm, wprowadzaną za pomocą igły 1,8 mm.

Opakowanie

- Opakowanie zawiera Cricath® Adult, w tym strzykawkę oraz pasek mocujący do szyi.
- Zapakowany w rozrywalne opakowanie, wysterylizowany jest za pomocą tlenu etylenu.
- Cricath® Adult pozostaje sterylny, o ile opakowanie nie zostało uszkodzone lub otwarte. Nie stosować Cricath® Adult w przypadku wątpliwości, co do integralności opakowania.
- Zapakowany produkt przechowywać w suchym miejscu.
- Unikać przedłużonej ekspozycji na światło.

Instrukcja użycia Cricath

Niezbędne dodatkowe materiały

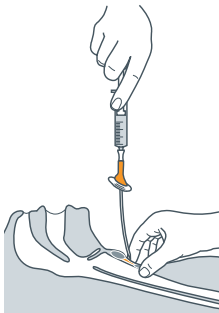
- Sterylna woda
- Urządzenie do wentylacji z męskim złączem typu Luer (np. Ventrain®)

Ostrzeżenia i środki ostrożności

- Cricath® Adult stosuj wyłącznie w połączeniu z urządzeniami do wentylacji, które działają poprawnie podłączone do kaniuli o małej średnicy, np. Ventrain®. Proszę zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia do wentylacji.
- Dobrze zabezpiecz Cricath® Adult, aby kaniula przez cały czas pozostawała na swoim w miejscu w tchawicy.
- Po wyjęciu igły nie wprowadzaj jej ponownie do kaniuli, gdyż możesz w ten sposób uszkodzić lub przebić ścianę kaniuli.
- Jeśli jest to możliwe i właściwe, zachowaj zasady aseptyki oraz zastosuj znieczulenie miejscowe.

Instrukcja użycia

- 1 Zdejmij z kaniuli rurkę ochronną, strzykawkę napełnij sterylną wodą lub roztworem soli i przymocuj ją do kaniuli.
- 2 Przygotuj pole do zabiegu na przedniej ścianie szyi pacjenta.
- 3 Palpacyjnie znajdź błonę pierścienno-tarczową, znajdującą się między chrząstkami pierścieniową i tarczową (*Rysunek A i A**).
- 4 Ustabilizuj tchawicę za pomocą kciuka i palca wskazującego.
- 5 Przytrzymuj kaniulę za przezroczyste złącze igły lub strzykawkę napełnioną wodą.
- 6 Wprowadź koniec kaniuli poprzez nakłucie błony pierścienno-tarczowej wykonane ostrzem igły (*Rysunek A i A**). W momencie wejścia do tchawicy odczuwalny będzie spadek oporu.

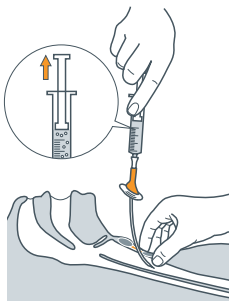


Rysunek A

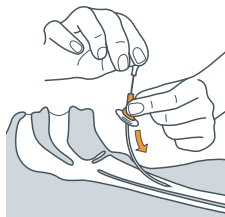

Błona pierścienno-tarczowa

Rysunek A*

- 7** Pociągnij za tłok strzykawki, aby potwierdzić położenie kaniuli w tchawicy (Rysunek B). Powinna nastąpić aspiracja powietrza.
- 8** Ostrożnie przesunij samą kaniulę do wewnątrz tchawicy, aż kołnierz oprze się na szyi (Rysunek C).



Rysunek B



Rysunek C

Instrukcja użycia Cricath

- 9** Usuń następnie igłę (*Rysunek D*). Po wyjęciu igły nie wprowadzaj jej ponownie do kaniuli, gdyż możesz w ten sposób uszkodzić lub przebić ścianę kaniuli.
- 10** Podłącz strzykawkę do kaniuli i ponownie zaaspiruj powietrze, aby potwierdzić położenie kaniuli.
- 11** Kaniulę przymocuj znajdującym się w zestawie paskiem lub w inny sposób (*Rysunek E*).

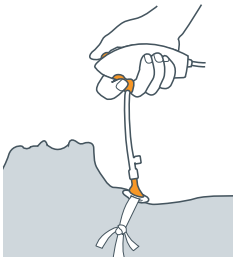


Figure D



Figure E

- 12** Do kaniuli podłącz odpowiednie urządzenie do wentylacji (np. Ventrain®) (*Rysunek F*).



Rysunek F



www.ventinova.nl



IES MEDICAL®

Bizkaia Science and Technology Park
Ibaizabal Street, Building 500
48160 Derio (Bizkaia), Spain

T +34 94 400 88 47
info@ventinovamedical.com